人权理事会

第四十五届会议

2020年9月14日至10月7日

议程项目4

需要理事会注意的人权状况

阿尔巴尼亚*、澳大利亚、奥地利、比利时*、多民族玻利维亚国*、巴西、保加利亚、加拿大*、智利、哥伦比亚*、哥斯达黎加*、克罗地亚*、捷克、丹麦、厄瓜多尔*、萨尔瓦多*、爱沙尼亚*、芬兰*、法国*、格鲁吉亚*、德国、危地马拉*、圭亚那*、洪都拉斯*、冰岛*、爱尔兰*、以色列*、拉脱维亚*、列支敦士登*、立陶宛*、卢森堡*、马耳他*、马绍尔群岛、黑山*、荷兰、新西兰*、北马其顿*、巴拿马*、巴拉圭*、秘鲁、波兰、葡萄牙*、大韩民国、罗马尼亚*、斯洛伐克、斯洛文尼亚*、西班牙、瑞典*、瑞士*、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国*：决议草案

45/... 委内瑞拉玻利瓦尔共和国的人权状况

人权理事会，

遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》、国际人权两公约及其他有关国际人权文书，

重申各国对促进、保护、尊重和实现其公民的人权和基本自由，履行根据其加入的人权条约和协定所承担的义务负有主要责任，

回顾其关于委内瑞拉玻利瓦尔共和国的2018年9月27日第39/1号、2019年9月26日第42/4号和2019年9月27日第42/25号决议，

严重关切委内瑞拉玻利瓦尔共和国境内令人震惊的人权状况，如联合国人权事务高级专员和独立国际实况调查团的报告以及相关国际组织的其他报告所述，这种状况包括在当前政治、经济、社会和人道主义危机背景下直接和间接影响所有人权(公民权利、政治权利、经济、社会及文化权利)的侵权模式，

* 非人权理事会成员国。

表示关切冠状病毒病(COVID-19)大流行正在加剧委内瑞拉玻利瓦尔共和国的局势，并敦促当局遵循国际人权建议应对疫情，增加委内瑞拉民众和国际社会获得关于 COVID-19 疫情发展情况和总体人道主义需求的信息的机会，

表示震惊委内瑞拉玻利瓦尔共和国法治受到侵蚀，司法系统缺乏独立性，侵犯人权行为的受害者和确保对选举进程进行监督的诉诸司法的机会受到影响，

表示关切目前的危机继续对妇女儿童、土著人民、老年人和其他弱势群体的权利造成严重影响，COVID-19 疫情以及当局采取的应对措施进一步加剧了这种影响，

深为关切有 500 多万人被迫离开委内瑞拉玻利瓦尔共和国，人道主义事务协调厅在其《2020 年全球人道主义状况概览》中指出，700 万人因政治和经济危机不断加深而需要人道主义援助，世界粮食计划署通过粮食安全评估估计，每三个委内瑞拉人中就有一个人粮食无保障，需要援助，

欢迎该区域的邻国和其他国家努力接纳委内瑞拉移民、难民和寻求庇护者，联合国、其他人道主义组织和伙伴国提供人道主义援助，

表示关切回返者和离开委内瑞拉玻利瓦尔共和国的人遭受各种虐待和侵犯，包括敲诈勒索和非法侵吞，

承认委内瑞拉玻利瓦尔共和国的人权维护者、记者和其他媒体工作者、医疗卫生工作者、政治人士、公务员、学者和其他民间社会利益攸关方正在努力呼吁关注并记录违反和践踏人权的行爲，

知悉联合国人权事务高级专员办事处与委内瑞拉玻利瓦尔共和国当局于 2019 年 9 月 20 日签署并于 2020 年 9 月 14 日续签的机密谅解函及由此作出的承诺，并促请委内瑞拉当局履行这些承诺，

欢迎高级专员办事处向委内瑞拉玻利瓦尔共和国增派人员，以及建立关于个人案件的信息交流机制，

回顾美洲人权系统实体开展的工作和国际刑事法院检察官启动的初步审查，并吁请委内瑞拉玻利瓦尔共和国全力配合其工作，

又回顾人权理事会成员国在促进和保护人权方面应坚持最高标准，并且应与理事会包括与其附属机构和机制全力配合，

申明理事会坚信委内瑞拉玻利瓦尔共和国当前的危机只能通过和平、民主的方式解决，要在没有任何外国军事、安全或情报干涉的情况下靠委内瑞拉人民自己解决，而且这种解决办法要求按照国际标准举行自由、公平、透明和可信的总统选举和议会选举，并表示支持这方面的相关外交努力，

1. 欢迎联合国人权事务高级专员的相关报告，¹ 并请高级专员将这些报告提交大会第七十五届会议；

¹ A/HRC/44/20 和 A/HRC/44/54。

2. 又欢迎独立国际实况调查团的报告，其中载有 2014 年以来该国发生的记录在案的法外处决、强迫失踪、任意拘留和酷刑以及其他残忍、不人道或有辱人格待遇的案件² 及其详细调查结果；³

3. 强烈谴责委内瑞拉玻利瓦尔共和国境内所有违反和践踏国际人权法的行为，并促请委内瑞拉当局立即全面落实高级专员近期报告和独立国际实况调查团报告中所载的建议，对高级专员此前报告⁴ 中提出的大多数建议仍未落实感到遗憾；

4. 深为关切法官和检察官的任期无保障、指定过程缺乏透明度、工作条件不确定以及受到政治干预，包括最高法院人员缺乏相对于当局和执政党的独立性，这些情况有损司法系统的独立性，助长有罪不罚现象和侵犯人权的顽疾，并阻碍举行自由、公正、透明和可信的选举；

5. 强烈谴责该国普遍存在基于政治理由的针对性镇压和迫害，包括安全部队实施的过度使用武力、任意拘留、酷刑、虐待、法外处决和强迫失踪，侵犯全国代表大会的独立性，包括针对其领导、妨碍其行使与全国选举委员会有关的职能并通过侵犯全国代表大会成员、其亲属和辅助人员的权利等方式，以及干预几个政党的自主性和组成；

6. 敦促委内瑞拉当局采取适当措施，处理关于委内瑞拉玻利瓦尔共和国境内被拘留妇女和女童遭受暴力、骚扰和性暴力的报告，包括身体、性和言语虐待、威胁和恐吓，妇女和女童遭受性剥削以换取食物、保护和优待，妇女人权维护者、女护士、女教师和女公务员、女政治犯和拘留中心的被拘留女囚受到虐待、酷刑并被剥夺权利；

7. 欢迎近期对 110 人给予特赦，其中大多数人被任意拘留、被迫流亡或因采取预防措施而被关押，并敦促委内瑞拉当局立即释放所有政治犯和所有其他被非法或任意剥夺自由的人，优先考虑那些特别易受 COVID-19 疫情影响的人以及任意拘留问题工作组、独立国际实况调查团和高级专员办事处指明的人；

8. 吁请委内瑞拉玻利瓦尔共和国各党派迅速参与或支持举行自由、公正和可信的总统选举和议会选举的进程，该进程应得到独立的全国选举委员会和公正的最高法院的支持，确保新闻充分自由，所有委内瑞拉人和所有政党可不受限制、不惧后果和免受干预地参与政治，这一进程还应尊重国际标准；

9. 深为关切奥利诺科矿区的人权和环境状况，该地区是剥削矿工，包括童工劳动、贩运人口和强迫卖淫等活动的场所，并对该区域土著人民的权利受到侵犯表示特别关切；

10. 痛惜公民和民主空间受到限制，包括为应对 COVID-19 疫情颁布的“警戒状态”法令下实施的限制，以及安全部队继续在高度不安全的边缘化社区杀害青年男子；

² A/HRC/45/33。

³ 见 www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/FFMV/Pages/Index.aspx，特别是 www.ohchr.org/Documents/HRBodies/HRCouncil/FFMV/A_HRC_45_CRP.11.pdf。

⁴ A/HRC/41/18。

11. 深感震惊独立国际实况调查团发现有合理理由相信，委内瑞拉玻利瓦尔共和国境内 2014 年以来实施了以下危害人类罪行：谋杀、监禁及其他严重剥夺人身自由、酷刑、强奸及其他形式的性暴力、人员强迫失踪以及故意造成重大痛苦或对人体或身心健康造成严重伤害的其他类似性质的不人道行为；⁵

12. 决定将高级专员关于委内瑞拉玻利瓦尔共和国人权状况的所有报告和口头汇报以及独立国际实况调查团的报告转交大会，并建议大会将这些报告特别是关于奥利诺科矿区情况的报告提交联合国各相关机构，供其采取适当行动；

13. 鼓励有关特别程序在各自任务范围内特别注意委内瑞拉玻利瓦尔共和国的人权状况，并敦促委内瑞拉当局充分配合其工作，包括为访问该国提供便利；

14. 请高级专员继续监测、报告委内瑞拉玻利瓦尔共和国的人权状况并为改善状况提供技术合作，包括向人权理事会第四十六届和第四十九届会议口头汇报最新情况，随后举行互动对话，还请高级专员编写关于委内瑞拉玻利瓦尔共和国人权状况的全面书面报告，详细评估此前报告中各项建议的落实情况，并将报告提交理事会第四十七届和第五十届会议，随后举行互动对话；

15. 决定将独立国际实况调查团的任务延长两年，使调查团能够继续调查 2014 年以来实施的严重侵犯人权行为，包括法外处决、强迫失踪、任意拘留、酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇，包括涉及性暴力和性别暴力的行为，以期打击有罪不罚现象，全面追究犯罪者责任，为受害者伸张正义。并请调查团在理事会第四十六届和第四十九届会议互动对话期间口头汇报其工作的最新情况，并编写关于其调查结果的书面报告，在理事会第四十八届和第五十一届会议互动对话期间向理事会提交报告；

16. 敦促委内瑞拉当局与高级专员办事处和独立国际实况调查团全力合作，允许其立即、充分和不受限制地进入全国各地，包括接触受害者和进入拘留场所，向其提供履行任务所需的一切信息，并确保所有个人都能不受阻碍地接触联合国及其他人权实体并与其沟通，而不用担心报复、恐吓或攻击；

17. 请向高级专员办事处提供履行任务所需的一切资源，并向独立国际实况调查团提供执行任务所需的全面行政、技术和后勤支助；

18. 决定继续积极处理此事并考虑进一步措施，包括在形势继续恶化或委内瑞拉当局不与高级专员办事处、独立国际实况调查团和特别程序(特别是通过落实高级专员报告所载建议的方式)真正合作时设立一个调查委员会。

⁵ A/HRC/45/33，第 161 段。